

OBEC ZEMIANSKÉ KOSTOĽANY



Spojená výroční správa za konsolidovaný celok obce Zemianske Kostolany

za rok 2013

vypracovaná v zmysle § 20 zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v platnom znení

Predkladá: Ing. Martina Tonhauzerová

Spracovateľ: Ing. Janka Súkeníková

Ing. Martina Tonhauzerová

Úvodné slovo

Obec Zemianske Kostolany v roku 2013 podobne ako aj iné obce prekonávala rôzne prekážky. Napriek hektickej dobe, v ktorej žijeme, vyšším požiadavkám na ľudí, techniku a infraštruktúru, stále nedostačujúcim finančným zdrojom sa podarilo zhodnotiť majetok obce a uspokojiť väčšiu časť občanov, zvýšením úrovne kvality života pre súčasných obyvateľov i pre ďalšie generácie.

Základná charakteristika obce Zemianske Kostolany

Obec Zemianske Kostolany je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky, ktorý sa riadi zákonom č. 369/1990 Z.z. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov a ústavou Slovenskej republiky.

Združuje osoby, ktoré majú na jej území trvalý pobyt. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a potreby jej obyvateľov.

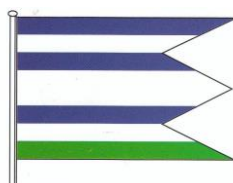
Identifikačné údaje :

Názov: Obec Zemianske Kostolany
Adresa: ul. 4. apríla 60/28
IČO: 00651001
DIČ: 2021201677
Právna forma : právnická osoba
Kontakt: 046/5466177, 5466181, 5466019
podatelna@zemianskekostolany.sk
starosta@zemianskekostolany.sk
ekonom@zemianskekostolany.sk

Symbyly obce :



ERB



VLAJKA



PEČAŤ

Oblasť všeobecnej správy

Starostka obce

Najdôležitejšou udalosťou na úseku všeobecnej správy obce, bolo vykonanie nových volieb starostu obce, ktoré boli predsedom NR SR vyhlásené na 9.marca 2013. V priebehu roka 2013 pracovala obec pod vedením dvoch štatutárnych zástupcov :

Od 1. 1. 2013 do 20. 3. 2013 pod vedením zástupcu starostky obce Ing. Gorana Kovača.

Od 21.3. 2013 do 31. 12. 2013 pod vedením novozvolenej starostky obce Ing. Jany Školíkovej, ktorá zložila zákonom predpísaný sľub dňa 20. 3. 2013. Po zložení sľubu starostka obce v zákonom stanovenej lehote menovala za svoju zástupkyňu poslankyňu PaedDr. Ivanu Plachú a odvolala z funkcie starostky obce doterajšieho zástupcu starostky Ing. Gorana Kovača.

Obecné zastupiteľstvo

Obecné zastupiteľstvo pracovalo počas celého roka 2013 v 9-člennom poslanceckom zložení. Poslanci pracovali v šiestich komisiách, ktoré boli ustanovené na začiatku volebného obdobia:

Ing. Bronislav Bajgar
Ing. Goran Kovač
Vladimír Matejov
Mgr. Iveta Melišková
Valent Oršula
Mgr. Ivana Plachá
Ing. Marek Rolinec
Peter Rybár
Alena Vršková

Komisie obecného zastupiteľstva a ich zloženie

- Komisia finančná,
- Komisia stavebná a územného rozvoja obce,
- Komisia ekológie, životného prostredia a ochrany verejného poriadku,
- Komisia kultúry, vzdelávania a športu,
- Komisia sociálnych vecí a bytovej politiky,
- Komisia pre konflikt záujmov.

Komisia finančná

Predseda : Alena Vršková

Členovia : Peter Rybár
Marta Preťová
Ing. Martina Tonhauzerová
Ing. Janka Súkeníková od 9.10.2013

Komisia stavebná a územného rozvoja obce

Predseda : Valent Oršula

Členovia : Ing. Goran Kovač
Eva Rauová**Komisia kultúry, vzdelávania a športu**

Predseda : Mgr. Ivana Plachá

Členovia : Bohdana Pilchová
Milan Pleško
Mária Ďurtová
Viera Hulínyiová**Komisia sociálnych vecí a bytovej politiky**

Predseda : Mgr. Iveta Melišková

Členovia : Ľubica Gerhátovej
Alena Milová**Komisia ekológie, životného prostredia a ochrany verejného poriadku**

Predseda : Vladimír Matejov

Členovia : Ing. Marek Rolínek
Bc. Peter Hurtiš
Ing. Martin Mokoš**Komisia pre konflikt záujmov**

Predseda : Ing. Bronislav Bajgar

Členovia : Mgr. Iveta Melišková
Alena Vršková
Valent Oršula

Okrem poslancov obecného zastupiteľstva pracovalo v komisiách 11 aktivistov, z toho 4 zamestnanci obce, pracujúci na obecnom úrade.

Obecné zastupiteľstvo rokovalo na 13 zasadnutiach, tri zvolával zástupca starostky, desať už novozvolená starostka obce. Spolu bolo prijatých 153 uznesení a schválené 4 všeobecne záväzné nariadenia.

Obecné zastupiteľstvo v roku 2013 udelilo cenu obce dvom spoluobčanom – Ľubici Gerhátovej a Ing. Štefanovi Karakovi.

K 1. 1. 2013 obec zamestnávala 33 zamestnancov na pracovnú zmluvu, z toho 9 v administratíve na obecnom úrade vrátane hlavného kontrolóra obce a v dome kultúry vrátane knižnice, 11 na úseku údržby (vodiči, údržbári, upratovačky, správcovia trhoviska, cintorína). V priebehu roka boli vytvorené 3 nové pracovné miesta, a to na pozícii učiteľka materskej školy, školníčka v materskej škole, rozpočtár a referent bytového hospodárstva. Na pracovnej pozícii matrikár a samostatný odborný referent došlo k zmene zamestnanca z dôvodu uvoľnenia doterajšieho zamestnanca na výkon funkcie a takisto na pozícii referent knižnice z dôvodu ukončenia pracovného pomeru dohodou. K ukončeniu pracovného pomeru dohodou jedného zamestnanca došlo na úseku správy daní a poplatkov a jedného na úseku údržby.

Matričný úrad a úsek všeobecnej správy :

Ing. Jana Školíková- matrikárka a samostatný odborný referent do 20.3.2013
Ing. Katarína Pastuchová – zástupkyňa matrikárky od 21.3.2013-7.4.2013
Ing. Vladimíra Sliepková- matrikárka a samostatný odb. referent od 8.4.2013

Ekonomický úsek :

Ing. Martina Tonhauzerová – ekonóm, účtovník
Ing. Janka Súkeníková – rozpočtár, referent pre bytovú politiku od 1.7.2013

Úsek správy daní a poplatkov :

Katarína Pastuchová - správca daní a poplatkov

Odbor miestneho a bytového hospodárstva :

Ing. Peter Ďanovský - vedúci odboru MaBH

Eva Rauová - referentka a mzdová účtovníčka

Ľubomír Mojžiš - vodič

Vladimír Hancko- vodič, údržbár

Marián Vrtiel- vodič, údržbár

Vladimír Vrtiel- vodič, údržbár

Anton Ďuračka- záhradník, údržbár

Ľudmila Čupcová - upratovačka zdravotného strediska

Mária Mikulová- správca domu smútku a cintorína

Anna Hulíniová – správca tržnice

Úsek kultúry :

Viera Hulíniová - vedúca Domu kultúry SNP, referent pre kultúru

Margita Remeňová - knihovníčka do 30.6.2013

Andrea Kopálová- pracovníčka v knižnici od 1.7.2013

Marcela Púčiková- upratovačka

Michaela Tkáčiková- upratovačka

Úsek školstva :

Mgr. Miroslava Hepnerová- riaditeľka základnej školy

Ľubica Pastieriková- riaditeľka materskej školy

Daniela Bartolenová- učiteľka materskej školy

Vladimíra Pilátová- učiteľka materskej školy

Bc. Veronika Pekárová- učiteľka materskej školy

Dorota Včelková- učiteľka materskej školy

Diana Valentovičová- kuchárka

Jana Hvojníková- školníčka

Dana Pažická- vedúca školskej jedálne

Mgr. Miroslava Sluková – učiteľka materskej školy od 26.8.2013

Estera Filipiová- školníčka, upratovačka od 17.6.2013

Úsek sociálnych vecí :

Estera Filipiová- opatrovateľka do 16.6.2013

Mária Hulíniová- opatrovateľka

Zuzana Pilchová- opatrovateľka

Mária Mokrú- opatrovateľka

Zdenka Šimková- opatrovateľka

Eleonóra Kučerková- opatrovateľka

Jana Staňová- opatrovateľka

Hlavný kontrolór: Ing. Jozef Krett

Ing. Jozef Krett, zvolený do funkcie obecným zastupiteľstvom uznesením č. 18/10 zo dňa 6. apríla 2010 na obdobie 6 rokov. V roku 2013 hlavný kontrolór pracoval v zmysle plánu práce schváleného Obecným zastupiteľstvom v Zemianskych Kostol'anoch na zasadnutí dňa 13. decembra 2012 uznesením č. 111/12 a 12. júna 2013 uznesením č.51/13.

Obec Zemianske Kostolany uzavrela 167 zmluvných vzťahov, a to predovšetkým nájomné zmluvy, kúpno-predajné zmluvy, zmluvy o poskytnutí dotácií z rozpočtu obce, zmluvy na obstaranie tovarov a služieb alebo zmluvy na obstaranie energií.

Okrem nových volieb do samosprávy obce boli organizačne a technicky zabezpečené i voľby do orgánov vyšších územných celkov, konkrétne u nás do Trenčianskeho samosprávneho kraja.

Do registratúrneho (podacieho) denníka došlej a odoslanej pošty bolo v priebehu roka 2013 zaevidovaných a vybavených 2680 podaní. Do tohto počtu nie sú zaradené došlé a odoslané faktúry, ktoré sa evidujú osobitne (634 došlých, 331 odoslaných faktúr). Obci boli doručené tri podania označené ako sťažnosť.

K 31. 12. 2013 sme evidovali 1723 občanov, čo je nárast oproti predchádzajúcemu roku o 53 občanov.

Obecný úrad

Je výkonným orgánom obecného zastupiteľstva a starostu obce, zabezpečuje organizačné a administratívne veci. Prácu obecného úradu organizuje starostka obce .

Obecný úrad má pre verejnosť stanovené úradné hodiny a stránkové dni nasledovne:

Pondelok	od 7,30	do 15,00 hod
Utorok	od 7,30	do 14,00 hod
Streda	od 7,30	do 17,00 hod
Štvrtok	nestránkový deň	
Piatok	od 7,30	do 12,00 hod

Každý deň v čase od 12.00 hod. do 12.30 hod. majú zamestnanci obce obedňajšiu prestávku a zamestnanec matriky denne v čase od 11,30 do 12,00 hod. zabezpečuje donášku aj odnášku pošty.

Pracovná doba zamestnancov obce je:

Pondelok	od 7,00	do 15,30 hod
Utorok	od 7,00	do 14,00 hod
Streda	od 7,00	do 17,00 hod
Štvrtok	od 7,00	do 15,30 hod
Piatok	od 7,00	do 13,00 hod

Oblasť investičnej výstavby a údržby

Najväčšou investičnou aktivitou, ktorou sa obec zaoberala v roku 2013 bolo odkúpenie dvoch bytových domov na ulici Kpt. Weinholda s tridsiatimi nájomnými bytmi a technickou infraštruktúrou. S tým samozrejme súviselo i zabezpečenie finančného krytia, ktoré sa realizovali formou dotácie poskytnutej na základe spracovanej žiadosti z Ministerstva dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR vo výške **421 110,- €**, nenávratného finančného príspevku poskytnutého zo Štátneho fondu rozvoja bývania SR vo výške **7 660,- €**, úveru poskytnutého zo Štátneho fondu rozvoja bývania SR vo výške **867 313,- €**. Bytové domy i technická infraštruktúra boli obci kúpnou zmluvou fyzicky odovzdané v mesiaci júl.

Druhou najväčšou investičnou aktivitou bola rekonštrukcia a rozšírenie materskej školy. Táto akcia začala fyzicky prebiehať od mesiaca marec, kde sa hneď riešila i potreba výstavby nového krovu na budove, ktorá nebola v projektovej dokumentácii zahrnutá a navýšila tak zmluvnú cenu z 365 803,58 € na 409 083,86 €. V súvislosti s touto investíciou sa riešila výstavba čističky odpadových vôd a spevnené plochy. V priebehu posledných etáp stavebných prác sa riešilo obstaranie interiérového vybavenia (lehátka, šatňové skrinky, jedálenské stoly, stoličky atď.), gastrozariadenia do novej kuchyne MŠ v hodnote viac ako 11 000,- €, či už išlo o pracovné stoly a zariadenia, alebo dovybavenie kuchynským riadom. Niektoré práce, ktoré sa zdali z hľadiska funkčnosti a plnohodnotného využitia zariadenia nadbytočné, neboli zrealizované, a tým sa konečná cena diela upravila na sumu 400 262,14 €.

Ako ďalšie investičné, menej náročné akcie uvádzame rekonštrukciu multifunkčného ihriska v areáli základnej školy, opravy výtlkov miestnych komunikácií po zimnom období, rekonštrukciu triedy v základnej škole, výstavbu detského ihriska na ulici Kpt. Weinholda.

Z inžinierskej činnosti boli zabezpečené stavebné povolenia na stavby:

- Spevnené plochy na ulici Pod horou
- Spevnené plochy na ulici Domovina
- Rekonštrukcia ubytovne č. 17 na ulici Kpt. Weinholda

V obci boli vykonané nasledovné práce týkajúce sa prevažne údržby majetku alebo zlepšenia kvality bývania:

- odstránenie skorodovaných častí oplotení na ulici Kpt. Weinholda a nahradenie výsadbou živého plota,
- nátery oplotenia okolo zdravotného strediska, zábradlia vedľa štátnej cesty pri Hostinci u Olejku,
- oprava živичného krytu na budove hasičskej zbrojnice,
- miestne opravy podlahových krytín v zdravotnom stredisku,
- oprava nefunkčnej kanalizácie a pivníc v základnej škole a kanalizácií v Dome kultúry SNP a na trhovisku,
- osadenie dvoch dopravných zrkadiel v miestach neprehľadných križovatiek na ulici Boženy Nemcovej a Kpt. Weinholda,
- osadenie dvoch nových plagátovacích plôch na ulici 4.apríla
- vysadenie živého plota – bariéry medzi miestnou komunikáciou na ulici B.Nemcovej a detským ihriskom,
- úprava priestranstiev pred zdravotným strediskom a pred budovou obecného úradu,
- oprava autobusových zástaviek po vandalizme,
- demontáž skorodovaných odkvapových žľabov na školskom kaštieli,
- oprava prepadnutej kanalizácie na ulici Kpt. Weinholda,
- úprava nespevnenej časti komunikácie na ulici Pažite,

- odstránenie prebytočnej zeminy z obecného cintorína,
- náter preliezok v areáli materskej školy,
- opílenie nebezpečného topola v renesančnom parku.

Oblasť financií a majetku

V oblasti financií sa obec spoločne s obecným zastupiteľstvom zamerala na schválenie zásadných plánovacích dokumentov, ako záverečného účtu obce za rok 2012 bez výhrad, súhrnnej výročnej správy konsolidovaného celku obce za rok 2012, zmien rozpočtu na rok 2013, konkrétne prijali poslanci 4 zmeny rozpočtu obce na rok 2013, programového rozpočtu na roky 2014-2016. V zmysle zákona o účtovníctve bol spracovaný audit obce za rok 2012. Koncom roka 2013 prebehla inventarizácia majetku obce, ktorej výsledky boli zapracované do účtovníctva obce. V druhej polovici roka bolo schválených šesť interných noriem:

- tvorbe a použití sociálneho fondu
- cestovných náhradách
- účtovníctve
- verejnom obstarávaní
- Prevádzkový poriadok materskej školy
- Prevádzkový poriadok školskej jedálne pri MŠ

Na úseku nakladania s majetkom sa zrealizovali prevody majetku na základe kúpnopredajných zmlúv, a to prevodov z vlastníctva obce na fyzické osoby v počte 3, alebo prevodov majetku z vlastníctva štátu do vlastníctva obce v počte 1. Nadbytočný majetok obce sa v zmysle zákona o majetku obcí poskytol do prenájmu na základe uzavretých zmlúv o nájme :

- Nebytový priestor ambulancie všeobecného lekára
- Nebytový priestor na miestnej tržnici (účel zmrzlina a občerstvenie)

V súvislosti so zavádzaním nových technológií obec zabezpečila inštaláciu knižnično-informačného systému za účelom zriadenia on-line knižnice. Ku koncu roka bolo v systéme zaregistrovaných viac ako 2500 knižničných titulov. Na obecný úrad boli obstarané dve zostavy počítačového vybavenia. Na úseku rozpočtovníctva bolo inštalované programové vybavenie Ministerstva financií SR RIS-SAM (Rozpočtový informačný systém samosprávy), v ktorom má obec povinnosť viesť rozpočet obce, jeho zmeny a čerpanie. Počas celého roka zamestnanci obce pracovali na spracovaní podkladov k realizácii novej webovej stránky obce, zúčastnili sa viacerých školení na tvorbu webových stránok, vytvorili štruktúru a naplňali jednotlivé vytvorené bloky. Nová webová stránka bola verejnosti prístupná od 1. februára 2014.

Všetky práce, tovary a služby sa obstarávali v súlade so zákonom o verejnom obstarávaní a pri prevodoch a prenájmoch majetku obce sa riadili zákonom o obecnom zriadení a zákonom o majetku obcí.

V tejto časti nie je možné nespomenúť závažnú skutočnosť na úseku financií, ktorá bola dôsledkom administratívnej chyby z roku 2012, a to tým, že obec nezabezpečila v roku 2012 financovanie zariadenia pre seniorov v našej obci z prostriedkov Ministerstva práce, sociálnych

vecí a rodiny SR v zmysle „sociálneho zákona“ nárokovateľnou čiastkou 134 400,- € a v záujme zachovania a funkčnosti tohto zariadenia v obci sa obec zaviazala prispievať počas celého roka 2013 na chod tohto zariadenia z rozpočtu obce mesačne sumou 10 000,- €, teda spolu 120 000,- €, čo spôsobilo podstatné zmeny v plánovanom rozpočte a obmedzení výdavkov v kapitálovej časti rozpočtu. Po neúspešných výsledkoch opakovaných podnetov na Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR a Ministerstva financií SR o poskytnutie dotácie z iných štátnych zdrojov starostka obce svoje aktivity nasmerovala priamo na predsedu vlády SR, ktorý poskytol obci účelovú dotáciu z rezervy predsedu vlády SR v sume 134 400,-. Finančné prostriedky boli na účet obce poukázané dňa 30. 12. 2013.

Oblasť sociálnych vecí a bytovej politiky

Aktivity na tomto úseku zabezpečovala prevažne komisia sociálnych vecí a bytovej politiky. Najdôležitejšou úlohou na tomto úseku bolo posudzovanie podkladov na pridelenie tridsiatich nájomných bytov v dvoch nových bytových domoch na ulici Kpt. Weinholda. Po spracovaní podkladov obecné zastupiteľstvo rozhodlo o pridelení všetkých bytov. Zároveň rozhodlo o pridelení uvoľneného bytu v bytovke č. 5. Obec na základe posúdenia komisie poskytla občanom jednorazové dávky sociálnej pomoci, peňažné poukážky pre občanov nad 80 rokov veku, peňažné poukážky pre deti v hmotnej núdzi, príspevok pri narodení dieťaťa. Zároveň obec v spolupráci s rímsko-katolíckym farským úradom riešila problematiku pohybu prvých bezdomovcov v obci.

Oblasť kultúry

Na úseku kultúry sa zabezpečilo množstvo tradičných kultúrnych podujatí, ktoré sa každoročne opakujú, niektoré obohatené o nové nápady a spestrenia. Reprezentačný ples obce, fašiangy, krajská prehliadka folklórnych súborov, stavenie mája, prehliadka činnosti SZUŠ Xoana, MDD, Beh SNP, Jeseň je dar, krištáľová váza, vianočné trhy s príchodom Mikuláša, batôžkový Silvester. Najnáročnejším podujatím na organizačno-technické zabezpečenie bol Návrat do histórie bojov SNP.

V priebehu roka sa pripravilo pre našich občanov, či jubilantov pri rôznych príležitostiach občianske obrady. V tomto roku v obradnej miestnosti sa až trikrát konalo privítanie novonarodených detí a jubilantov z radov občanov. Okrem toho sa slávnostným obradom pripomenulo okrúhle 60.výročie ZPOZ-u, 40.výročie Domu kultúry SNP, 60. výročie závodu Elektrárne Nováky, 68. výročia oslobodenia obce, Deň učiteľov, ocenili sa úspešní žiaci školského roka 2012/2013, pripravila sa rozlúčka predškolákov s materskou školou a deviatakov so základnou školou, 69. výročia SNP a Pamiatky zosnulých, nevynímajúc obrady uzavretia manželstva.

Delegácia obce zastúpená starostkou obce s rodinou a poslancom Valentom Oršulom s manželkou navštívila družobnú obec pri príležitosti Pivných slávností mesta Žulová a upevnila tým priateľské vzťahy.

Rozpočtové organizácie v zriaďovateľskej pôsobnosti účtovnej jednotky

Názov rozpočtovej organizácie	Sídlo rozpočtovej organizácie	Zmena /zriadenie, zrušenie, zmena formy právnickej osoby/	Štatutárny orgán
Základná škola Zemianske Kostol'any	J. A. Komenského 161/1, Zem.Kostol'any I	1.1.2002	Mgr. Miroslava Hepnerová
Správa kultúrnych pamiatok Zemianske Kostol'any	4. apríla 60/28 972 43 Zem.Kostol'any	2.11.2009	Ing. Peter Ďanovský

1. Základná škola, J. A. Komenského 161/6, Zemianske Kostol'any, IČO: 36126829

Prenesené kompetencie ZŠ

Normatívne finančné prostriedky:	223 397 €
- mzdy	135 955 €
- poisťné	47 813 €
- tovary a služby	39 154 €
- bežné transfery	475 €

Nenormatívne finančné prostriedky:	3 542 €
- vzdelávacie poukazy	3 242 €
- mimoriadne výsledky žiakov	200 €
- príspevok na žiaka zo soc. znevýhodneného prostredia	100 €

Originálne kompetencie ZŠ

Príjmy v celkovej výške 6 554 €
 - poplatky za školský klub, stravu, úroky z účtov finančného hospodárenia, poskytnuté dary vo forme ovocia (ovocných nápojov) pre žiakov, ktoré si účtovná jednotka eviduje vo svojom účtovníctve.

Výdavky v celkovej výške 66 493 €
 - základná škola z týchto prostriedkov hradí náklady na bežnú prevádzku a údržbu Školskej jedálne a Školského klubu detí.

2. Správa kultúrnych pamiatok obce Zemianske Kostol'any, ul. 4.apríla 60/28, Zemianske Kostol'any, IČO: 42145589

– organizácia nevykonáva žiadnu činnosť. Jej zriadenie bolo schválené Obecným zastupiteľstvom v Zemianskych Kostol'anoch dňa 30. 10. 2009 uznesením č. 137/09.

Obec Zemianske Kostol'any z pohľadu histórie až po súčasnosť

Obec Zemianske Kostol'any sa nachádza na ľavom brehu rieky Nitry, 5 km južne od Novák. Na západe je chotár obce ohraničený južnými výbežkami Malej Magury a na východe svahmi a hrebeňmi Vtáčnika. Obec sa skladá z častí Zemianske Kostol'any a Dolné Lelovce. Z administratívneho hľadiska je obec začlenená do okresu Prievidza a Trenčianskeho samosprávneho kraja.

Prvá písomná zmienka o obci je z roku 1331. V metačnej listine, ktorá vymedzuje hranicu jej chotára, sa obec prvýkrát spomína pod názvom Coztulan.

História obce je spätá so šľachtickým rodom Kostolániovcov, ktorí sem v 15. storočí preniesli svoje rodové sídlo z Hrádku v dnešnom Kamenci pod Vtáčnikom, a vybudovali si okolo r. 1600 ako nové sídlo rodu kaštieľ. Rodina Kostolániovcov plne ovládala obec až do roku 1848, kedy bolo v Uhorsku zrušené poddanstvo. Svoje majetky tu mali aj Rajčániovci, rodina Papež a krátko aj bojnickí Pálfiovci. Časť obce Dolné Lelovce patrila šľachtickej rodine Tarnóczyovcov. Podľa súpisu domov v r. 1601 sa uvádza v obci 55 domov, pričom takmer polovica z nich – 27 – bolo šľachtických, a ako jediní majitelia pozemkov sa uvádzajú práve Kostolániovci. To sa odrazilo aj v pomenovaní obce, keď práve v tomto súpise sa prvýkrát uvádza ako Kostol'any.

Vďaka rodu Kostolániovcov, ktorí prijali Lutherovo učenie, našla reformácia svoje zázemie aj v Zemianskych Kostol'anoch. V r. 1736 bol posvätený artikulárny evanjelický kostol, ktorý bol viac ako 200 rokov jediným evanjelickým kostolom na Hornej Nitre.

Zemianske Kostol'any boli po celé stáročia nevelkou obcou, ktorej obyvatelia sa živili poľnohospodárstvom a remeslami. Ojedinelým remeslom bolo sitárstvo, ktorému sa v 18. storočí venovali v dvoch remeselných dielňach.

Hospodársky rozvoj zaznamenala obec až pred 2. svetovou vojnou, kedy sa v chotári obce za riekou Nitrou začalo s výstavbou vojenských objektov. Tu umiestnená vojenská posádka zohrala významnú úlohu v príprave Slovenského národného povstania a obec sa stala jedným z centier protifašistického odboja na Hornej Nitre.

Skutočný rozmach však prišiel až po roku 1945. Vďaka výstavbe tepelnej elektrárne sa obec začala rýchlo rozrastať. Pribudli nové domy a byty, škola, obchody a služby pre obyvateľov, ktorých počet v 70. rokoch presiahol 2000. Spolu s ďalšími výrobnými podnikmi v obci a jej blízkom okolí poskytujú dnes zamestnanie obyvateľom obce a okolia. Zemianske Kostol'any sa tak z malej nevýznamnej dedinky stali významným hospodárskym centrom nielen Hornej Nitry.

V súčasnosti katastrálna výmera obce je 7,77 km² a počet domov v obci 695.

Kultúrno-historické pamiatky na území obce

V obci sa nachádzajú tieto kultúrno - historické pamiatky:

Renesančný kaštieľ - postavený bol okolo roku 1600 na starších základoch, neskôr upravovaný, ale zachoval si typické renesančné prvky. Z pôvodne štvorvežového opevneného

kaštieľa ostala časť dvojpodlažnej budovy s dvoma nárožnými vežami. Vstupná brána mala pôvodne padacie zariadenie. V miestnostiach sú valené klenby s lunetami, na poschodí drevené trámové stropy. V súčasnosti sa časť kaštieľa využíva ako obradná sieň pre potreby obce. Nehnutelnosť je vo vlastníctve obce.

„**Karolkin kaštieľ**“ bol postavený v 1. polovici 17. st. v renesančnom štýle a upravený koncom 19. st. Dvojpodlažná budova má obdĺžnikový pôdorys a dva okrúhle nárožné arkiere. Nad oknami sú kamenné rímsy. Miestnosti majú krížové a valené klenby s lunetami. Dnes je v súkromnom vlastníctve.

„**Kišasonkin kaštieľ**“ bol postavený v roku 1727, v roku 1815 bol prestavaný do podoby empírovej vilky s otvorenou stĺpovou lodžiou. Fasáda je členená pilastrami a rímsami, zakončená štítmami. Na prízemí sú miestnosti s krížovými hrebienkovými a valenými klenbami s lunetami, na poschodí sú tzv. pruské klenby a rovné stropy. Dnes slúži na školské účely. Nehnutelnosť je vo vlastníctve obce.

Areál evanjelického kostola - Evanjelický kostol je postavený v barokovom slohu a bol posvätený v roku 1736. Koncom 18. st. bol upravený na spôsob tolerančných chrámov (bez veže a zvona). Fasáda má polkruhový vykrojený štít. Interiér kostola je bohatý na umelecké skvosty – oltár je ranobarokový z konca 17. st., s ušnicovým ornamentom. Je postavený pred rokokovou drevenou stenou a dopĺňajú ho štyri rokokové svietniky z pol. 18. st. Pôvodná je aj patronátna lavica donátorov kostola rodiny Kostolániovcov z roku 1742. Kazateľnica, krstiteľnica a lavice sú neskorobarokové z konca 18. st. Vzácnosťou je drevený organ z konca 17. st. **Zvonica**, neskorobaroková stavba z konca 18. st., má murovanú spodnú časť a ihlanovú strechu pokrytú šindľom. Artikulárne kostoly nesmeli mať vežu so zvonom, preto bola v blízkosti kostola postavená osobitná zvonica. **Krypta**, súčasťou cintorína v areáli evanjelického kostola je aj krypta zakladateľov a donátorov kostola rodiny Kostolániovcov.

Renesančná stavba „sýpka“ - budova bola postavená okolo roku 1580, je to najstaršia stavba v obci. Pôvodne slúžila ako obytná veža. Má štvorcový pôdorys s dvomi podlažiami, fasádu členenú sgrafitom s esovitým pásom v podstreší. Slúžila ako hospodárska budova, v súčasnosti sa nevyužíva. Nehnutelnosť je vo vlastníctve obce.

Kostol sv. Jána Krstiteľa je postavený v rokoch 1699 – 1701 v pseudorenesančno – ranobarokovom slohu. Má jednu loď s polygonálnym uzáverom presbytéria, predstavanú vežu a pristavanú sakristiu. Hlavný oltár je barokový z roku 1713 so sochou sv. Jána Krstiteľa uprostred. Bočný oltár Nanebovzatia Panny Márie je barokový, bol vytvorený okolo roku 1700 a pôvodne umiestnený v Kostole Nanebovzatia Panny Márie v časti obce Dolné Lelovce. Kazateľnica je baroková z roku 1752 so sochami Dobrého pastiera a štyroch anjelov. Krstiteľnica je baroková, kamenná z roku 1730. Pod kostolom je krypta rodiny Kostolániovcov, v ktorej sú pochovaní Štefan a Žigmund Kostoláni, zakladatelia kostola.

Kúria (bývalý poštový úrad) – barokovo-klasicistická budova z 2. pol. 18. st., prestavaná r. 1840. Dvojpodlažná budova s päťosovou fasádou, členenou pilastrami. Strecha je manzardová. Nehnutelnosť je vo vlastníctve obce.

Kúria „Jožičkina“ – barokovo-klasicistická budova zo zač. 18. st. Jednopodlažná budova s obdĺžnikovým pôdorysom, dvorová fasáda má stĺpový portikus. Vlastníctvo tejto nehnuteľnej kultúrnej pamiatky nie je vysporiadané.

Obchod, služby a výrobné prevádzky v obci

V oblasti obchodu je v obci prevádzkovaných 14 zariadení:

- predajne potravín (3 prevádzky: Potraviny Domovina, Zelov, CBA)
- drogéria, papier, potreby pre domácnosť (2)
- predajne textilu (3 prevádzky)
- mäsiarstvo a údeniny (1)
- novinový stánok (1)
- chovateľské potreby (1)
- zmiešaný tovar (1)
- kvetinárstvo (1)
- Palimpex (palivá a IS).

V oblasti služieb poskytuje v obci svoje služby 20 prevádzok:

- prevádzka Slovensky pošty, a.s.
- kaderníctvo Daniela Hurtišová
- kaderníctvo Andrea Ofertálerová
- kozmetický salón Obžerová Mariana
- masérské služby Dušan Kováč
- kadernický salón Dana Zvalová
- Stredisko sociálnych služieb Kanianka, n.o.
- cukrárenská výroba Miriam Pilchová
- Lekáreň v Prievidzi, s.r.o.- pobočka Z.Kostoľany
- Caffè VERA – cukráreň, kaviareň
- Piváreň, vináreň- Juraj Záhon
- Ubytovňa Hotely SK
- Motorest Non-stop
- Hostinec U Olejku
- Pohostinstvo Turbína
- Melody bar
- nákladná doprava HA-Z Trend
- údržba a oprava motorových vozidiel
- Čerpacia stanica ROSS
- DOXX – stávková kancelária.

Okrem obchodných zariadení a poskytovaných služieb v obci patria k významným výrobcam stavebných materiálov dve spoločnosti:

- **Xella Slovensko, s.r.o. – výroba tvárnic a staveného materiálu**
- **Porfix, s.r.o. – výroba pórobetonových tvárnic a stavebného materiálu**

Výrobu a dodávku elektrickej energie ako aj dodávku tepla a teplej úžitkovej vody realizuje **ENEL, SE a.s. Bratislava, závod Elektrárne Nováky so sídlom v Zemianskych Kostol'anoch.**

Ďalšími významnými podnikateľskými subjektami na území obce sú :

- **Optimetall, s.r.o.** – kovovýroba, montáž kovových výrobkov, kovoobrábanie, zámočnícke a zvaračské práce
- **METABAU, s.r.o.** – kovovýroba, zákazková výroba
- **ZIHEKU – AGRI s.r.o.** – produkcia poľnohospodárskych komodít rastlinnej výroby - pestovanie zeleniny, obilnín, chov hospodárskych zvierat
- **OREPA** – výroba paliet
- **VYSTA s.r.o.** – klampiarske dielne, stavebné práce
- **VYSTA nova s.r.o.** – komplexná stavebná činnosť
- **ŽP EKO QELET a.s.** – zber železného odpadu
- **Zberné suroviny, a.s. Žilina** – zber a spracovanie druhotných surovín
- **ZVZ** – vzduchotechnika, odsávače, zvlhčovače
- **IHT NY s.r.o.** – zneškodňovanie obalov

Dopravná dostupnosť obce

Hromadná doprava

Cestovanie verejnými hromadnými dopravnými prostriedkami je stále najrozšírenejší spôsob, akým sa prepravujú žiaci do škôl, dospelí do práce, na úrady, niektorí na nákupy i za oddychom a rekreáciou. Tomu potom zodpovedá aj jej hustota tak v železničnej, ako i v autobusovej doprave. Možno konštatovať, že hlavne autobusové linky prechádzajúce cez obec Zemianske Kostolany premávajú často a rôznymi smermi. Napriek tomuto sa však nájde dosť nespokojných cestujúcich, ktorí majú výhrady k úplnej absencii zastávok pre diaľkové spoje a treba do nich nastupovať v Novákoch a Prievidzi. I keď je k nim dobrý prípoj, predsa to obťažuje hlavne starších ľudí, prípadne tých s objemnejšou batožinou. Redukciu týchto spojov a ich zastávok urobili samotní prepravcovia. Bežné prímestské linkové autobusy zastavujú na troch zastávkach v obci – na Ul. Domovina, na Ul. 4. apríla v strede obce, na tej istej ulici v hornej časti stoja iba niektoré ranné a odpoľudňajšie spoje. Ďalšia zastávka je pri elektrárni, ktorú môžu tiež využiť občania bývajúci v hornej časti obce.

Železničná doprava

Súčasne so zhusťovaním autobusových liniek na druhej strane ubúda cestujúcich na železnici. Kým pred desiatkami rokov väčšina študentov z našej obce dochádzala do škôl a zamestnanci na pracoviská vlakmi, dnes je trend opačný – na stanicu smeruje stále menej cestujúcich, väčšinou v nedeľu odpoľudnia na rýchlikové spoje. Najnovšie úpravy v grafíkone vlakových spojov neprajú cestovaniu na dlhšie vzdialenosti, pretože skomplikovali pravidelný spoj do Bratislavy a späť v pracovných dňoch množstvom úprav a doplnkov. Smerom do Bratislavy chodí rýchlik ráno a večer, z Bratislavy odchádza večerný spoj, no ranný len s prestupom. Hustejšie premáva osobný vlak na trati Prievidza – Topoľčany a niekoľko za deň ide až do Nitry a Nových Zámkov.

Individuálna preprava

Zvýšením cestovného a zrušením rôznych zliav najmä pre zamestnancov, veľa ľudí dnes dochádza do práce vlastnými autami, čím sa zhusťuje premávka na cestách a vzniká nedostatok parkovacích miest v okolí najväčších priemyselných aglomerácií. Samotné závody a podniky majú snahu riešiť túto situáciu vybudovaním vlastných parkovísk, napr. Slovenské elektrárne, PORFIX, Xella.

Výsledkom hustejšej premávky je, že v čase, keď začína a končí pracovná doba, sú cesty priam upchané motorovými vozidlami. Keďže obec Zemianske Kostol'any sa nachádza na hlavnom ťahu z Prievidze do Topoľčian a Nitry, v čase okolo 14. hodiny, niekedy aj v ranných špičkách o 7. – 8. hodine nie je možné dlhú dobu prejsť na druhú stranu cesty. Pre zvýšenie bezpečnosti chodcov boli navrhované rôzne alternatívy. Preto obec pristúpila k vybudovaniu ostrovčekov na štátnej ceste vedúcej cez stred obce, aby spomalili rýchlosť áut prechádzajúcich touto komunikáciou. Na začiatok a koniec obce i na komunikáciu z Kamenca pod Vtáčnikom sa osadili svetelné radary, ktoré ukazujú prichádzajúcim autám rýchlosť, akou prichádzajú do obce. Doterajšie skúsenosti ukazujú, že mnohí vodiči brzdia pred svietiacim panelom s údajom o rýchlosti, ale radar na začiatku obce v smere od Kamenca pod Vtáčnikom sa míňa účinkom, pretože vodiči z tejto obce jazdia neprimerane po ceste zvažujúcej sa dolu Ulicou Domovina a nie sú to iba osobné automobily, ale aj ťažko naložené nákladné vozidlá s príviesmi.

Odpadové hospodárstvo

Odber, zvoz a spracovanie zmesového komunálneho odpadu, stavebného a separovaného odpadu zabezpečuje firma Vepos Nováky. Za vyseparovaný odpad si uplatňujeme príspevok z Recyklačného fondu. Zber nebezpečných a elektronických odpadov, opotrebovaných pneumatík uskutočňuje spoločnosť Marius Pedersen. Obec má od roku 2009 uzatvorenú zmluvu s organizáciou s ENVI-PAK, ktorá podporuje systém zberu odpadov z obalov priamo od občanov v obci a zabezpečuje tiež kvalifikované poradenstvo v oblasti triedeného zberu odpadov. Poskytuje priamu platbu za všetok vyzbieraný a recyklovaný odpad z obalov pochádzajúci z domácností vzniknutý na území obce bez ohľadu na jeho množstvo.

Schválené právne normy obce Zemianske Kostol'any

- Štatút obce Zemianske Kostol'any,
- Komunitný plán sociálnych služieb Obce Zemianske Kostol'any,
- Štatút informačných prostriedkov obce Zemianske Kostol'any,
- Smernica č. 1/2013 o vykonávaní predbežnej a následnej finančnej kontroly,
- Smernica č. 2/2013 o vedení účtovníctva,
- Smernica č. 3/2013 o tvorbe a použití sociálneho fondu,
- Smernica č. 4/2013 o cestovných náhradách,
- Smernica č. 5/2013 o verejnom obstarávaní,
- Smernica č. 1/2010 na vykonávanie inventarizácie majetku a záväzkov a rozdielu majetku a záväzkov,
- Prevádzkový predpis pre prevádzku motorových vozidiel,
- Vnútorý predpis pre zamestnancov MŠ pri oznamovaní úrazov,
- Prevádzkový poriadok pre viacúčelové športové ihrisko v areáli ZŠ,
- Zásady odmeňovania poslancov a členov komisíí obecného zastupiteľstva Obce Zemianske Kostol'any,
- Zásady hospodárenia s finančnými prostriedkami obce Zemianske Kostol'any,
- Pracovný poriadok zamestnancov Obce Zemianske Kostol'any,;
- Organizačný poriadok Obecného úradu v Zemianskych Kostol'anoch,

- Rokovací poriadok Obecného zastupiteľstva v Zemianskych Kostol'anoch,
- Program hospodárskeho a sociálneho rozvoja obce Zemianske Kostol'any,
- Územný plán obce Zemianske Kostol'any,
- Smernica o jednotnom postupe pri verejnom obstarávaní zákaziek s nízkou hodnotou,
- Registratúrny poriadok a Registratúrny plán obce Zemianske Kostol'any,

VZN 1/1996 o odpredaji bytov a nebytových priestorov v obci Zemianske Kostol'any v zmysle dodatkov č.3/1996 a č.2/1999 účinnosť od **26.11.1999**

Dodatok 1/2000 k VZN obce Zemianske Kostol'any č.3/1993 o výbere uchádzačov o byt a prideľovaní bytov účinnosť od **01.12.2000**

VZN 4/2001 o nakladaní s odpadom a poplatkoch za zber , prepravu a zneškodnenie KO a DSO účinnosť od **28.12.2001**

VZN 1/2005 ktorým sa vyhlasuje záväzná časť Územného plánu obce Zemianske Kostol'any účinnosť od **18.03.2005**

VZN 2/2005 o vylepení volebných plagátov účinnosť od **17.09.2005**

VZN 2/2006 o poriadku pre pohrebiská na území obce ZK účinnosť od **08.11.2006**

VZN 2/2008 ktorým sa menia niektoré VZN obce ZK a ďalšie vnútorné predpisy v súvislosti so zavedením meny euro účinnosť od **01.01.2009**

VZN 4/2008 o povinnej školskej dochádzke a jej plnení účinnosť od **14.01.2009**

VZN 1/2009 o poskytovaní opatrovateľskej služby a o úhradách za opatrovateľskú službu pre občanov s trvalým pobytom na území obce ZK účinnosť od **07.05.2009**

VZN 9/2009 o poplatkoch za znečisťovanie ovzdušia účinnosť od **01.01.2010**

VZN 1/2011 o poskytovaní finančných prostriedkov z rozpočtu obce Zemianske Kostol'any účinnosť od **07.04.2011**

VZN 2/2011 ktorým sa dopĺňa a mení VZN 4/2001 o nakladaní s odpadom a poplatkoch za zber , prepravu a zneškodnenie KO a DSO účinnosť od **08.04.2011**

VZN 3/2011 o prevádzke ZŠ ZK a MŠ ZK pri zníženom počte detí, dochádzke do Základnej školy a Materskej školy účinnosť od **13.07.2011**

VZN 6/2011 ktorým sa mení VZN obce Zemianske Kostol'any č.1/2008 o výške príspevkov v škole a školských zariadeniach zriadených obcou ZK účinnosť od **08.10.2011**

VZN 8/2011 Poriadok trhoviska účinnosť od **01.01.2012**

VZN 9/2011 o dani z nehnuteľnosti na rok 2012 účinnosť od **01.01.2012**

VZN 11/2011 o podmienkach prideľovania bytov určených na nájom v bytových domoch postavených s podporou štátu účinnosť od **01.01.2011**

VZN 2/2012 zásady hospodárenia a nakladania s majetkom obce Zemianske Kostol'any účinnosť od **01.06.2012**

VZN 3/2012 o postupe a podmienkach pri poskytovaní jednorazovej dávky v hmotnej núdzi, jednorazovej dávky sociálnej pomoci a poskytovaní spoločného stravovania občanom s trvalým pobytom na území obce Zemianske Kostol'any účinnosť od **01.06.2012**

VZN 4/2012 o kontrole vykonávanej obcou samosprávou – zásady kontrolnej činnosti v podmienkach obecnej samosprávy účinnosť od **01.06.2012**

VZN 5/2012 o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady účinnosť od **01.01.2013**

VZN 7/2012 o sťažnostiach účinnosť od **28.12.2012**

VZN 1/2013 o niektorých podmienkach držania psov na území obce Zemianske Kostol'any účinnosť od **27.6.2013**

VZN 2/2013 o určení názvu ulíc a iných verejných priestranstiev na území obce Zemianske Kostol'any účinnosť od **27.6.2013**

VZN 3/2013 o pravidlách času predaja v obchode a času prevádzky služieb účinnosť od **27.6.2013**

Rozpočtové hospodárenie obce

Obec Zemianske Kostoľany hospodárila v roku 2013 na základe schváleného rozpočtu, ktorý bol schválený uznesením Obecného zastupiteľstva č. 103/12 dňa 13.12.2012.

Rozpočet bol zostavený v súlade so zákonom č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v platnom znení, zákonom č.523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v platnom znení.

Bol zmenený nasledovne:

- prvá zmena schválená dňa 12.06.2013 uznesením č. 52/13
- druhá zmena schválená dňa 17.07.2013 uznesením č. 86/13
- tretia zmena schválená dňa 09.10.2013 uznesením č. 123/13
- štvrtá zmena schválená dňa 16.12.2013 uznesením č. 137/13
- piata zmena schválená dňa 31.12.2013 starostkou obce na základe poverenia uznesením OZ č. 138/13

Programový rozpočet obce Zemianske Kostoľany na rok 2013 bol zostavený a schválený ako vyrovnaný.

CELKOVÁ BILANCIA PRÍJMOV A VÝDAVKOV ROZPOČTU OBCE ZA ROK 2013

Celková bilancia rozpočtu	2013				2012
	rozpočet	skutočnosť	% plnenia	štrukt.podieli	skutočnosť
Rozpočtové príjmy:					
v tom:					
Bežné príjmy	1 438 135	1 381 573	96,07	46,30	1 330 196
Kapitálové príjmy	430 270	430 308	100,01	14,42	30 358
Finančné operácie príjmové	1 335 351	1 172 138	87,78	39,28	23 182
Rozpočtové príjmy spolu	3 203 756	2 984 019	93,14	100,00	1 383 736
Rozpočtové výdavky:					
v tom:					
Bežné výdavky	1 288 634	1 131 890	87,84	38,07	1 050 882
Kapitálové výdavky	1 888 322	1 819 397	96,35	61,20	43 106
Finančné operácie výdavkové	26 800	21 563	80,46	0,73	13 195
Rozpočtové výdavky spolu	3 203 756	2 972 850	92,79	100,00	1 107 183
Rozdiel	-	11 169			276 553

ZOSTATKY FINANČNÝCH PROSTRIEDKOV OBCE K 31.12.2013

Obec Zemianske Kostoľany mala k 31.12.2013 nasledovné finančné prostriedky na bankových účtoch, účtoch peňažných fondov a v pokladni : v €

Zostatok finančných prostriedkov obce k 31.12.2013 spolu : 203 653,73 €
v tom:

1. Zostatky finančných prostriedkov obce

- na bežných bankových účtoch hlavnej činnosti **40 444,29 €**
- na bankovom účte vedľajšej činnosti **9 755,00 €**
- v pokladniciach **1 820,69 €**

2. Zostatky finančných prostriedkov na účtoch peňažných fondov obce spolu:

	124 023,58 €
Rezervný fond	89 853,54 €
Dotačný účet	7 252,54 €
Fond rozvoja bývania	26 617,20 €
Sociálny fond	300,30 €

3. Zostatky mimorozpočtových prostriedkov na bankových účtoch obce spolu:

	27 610,17 €
- účet školských jedální pri MŠ	1 960,28 €
- mimorozpočtový účet	25 649,89 €

PREHĽAD O STAVE A VÝVOJI DLHU OBCE K 31.12.2013

Bankové úvery obce k 31.12.2013

- Obec vykazovala podľa účtovnej závierky zostatok nesplatených bankových úverov k 31.12.2013 spolu vo výške 891 931,37 €.
- Počas roka 2013 obec splácala istiny bankových úverov spolu vo výške 13 194,60 €.
- Dňa 16.8.2013 bol obci poskytnutý úver zo ŠFRB na výstavbu nájomných bytov vo výške 867 313 €, výška mesačnej splátky vrátane úrokov je 2 789,62 €.

Predmet a účel úveru	Banka	Výška úveru v €	Rok prijatia úveru	Splatenie úveru do	Mesačné splátky úveru	Úroková sadzba	Zostatok nespl. úveru K 31.12.2013
Reštrukturalizácia úverov	Prima banka Slovensko, a.s.	131 945,82	2006	2016	1 099,55	2,819 % 2,841 %	32 986,37
Úver ŠFRB	SZRB, a.s.	867 313	2013	2043	2 789,62	1%	858 945

Pohľadávky podľa doby splatnosti v EUR :

Pohľadávky podľa doby splatnosti	Hodnota v EUR	
	k 31.12.2013	k 31.12.2012
Pohľadávky v lehote splatnosti	184 206	53 513
Pohľadávky po lehote splatnosti	8 098	8 098
Spolu (súčet riadkov súvahy 048 a 060)	192 304	61 611

Pohľadávky podľa zostatkovej doby splatnosti v EUR :

Pohľadávky podľa zostatkovej doby splatnosti	Hodnota v EUR k 31.12.2013	Hodnota v EUR k 31.12.2012
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti do 1 roka	152 140	6 146
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti od 1 roka do 5 rokov	9 867	5 326
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti dlhšou ako 5 rokov	22 198	42 041
Spolu (súčet riadkov súvahy 048 a 060)	184 205	53 513

**BILANCIA AKTÍV A PASÍV k 31.12.2013 v Eur
za konsolidovaný celok obce Zemianske Kostol'any****Aktíva**

Názov	KZ k 31.12.2012 v Eur	KZ k 31.12.2013 v Eur
A. Neobežný majetok spolu	2 344 373,57	4 004 434
<i>z toho:</i>		
Dlhodobý hmotný majetok	2 034 667,57	3 694 728
Dlhodobý finančný majetok	309 706	309 706
B. Obežný majetok spolu	724 473,82	411 368,93
<i>z toho:</i>		
Zásoby	1 490,12	1 216,65
Pohľadávky	58 228,50	184 572,35
Finančný majetok	664 755,20	225 579,93

<i>C. Časové rozlíšenie nákladov</i>	2 662,89	2 538,08
<i>Spolu majetok</i>	3 071 510,28	4 418 341,01

Pasíva

Názov	KZ k 31.12.2012 v Eur	KZ k 31.12.2013 v Eur
<i>A. Vlastné zdroje krytia</i>	2 355 603,68	2 465 763,76
<i>z toho:</i>		
Oceňovacie rozdiely	7 342,59	7 342,59
Výsledok hospodárenia	2 348 261,09	2 458 421,17
<i>B. Záväzky</i>	240 719,29	1 077 001,85
<i>z toho:</i>		
Zákonné rezervy	57 241,05	57 894,78
Zúčtovanie so subjektami verej. správy	5 560,39	7 499,65
Dlhodobé záväzky	499,50	859 497,46
Krátkodobé záväzky	131 237,38	119 123,59
Bankové úvery a ostatné prijaté výpomoci	46 180,97	32 986,37
<i>C. Časové rozlíšenie výdavkov</i>	475 186,31	875 575,40
<i>Spolu vlastné imanie a záväzky</i>	3 071 509,28	4 418 341,01

Informácie o výnosoch a nákladoch

1. Výnosy - popis a výška významných položiek za konsolidovaný celok /v EUR/

Druh výnosov	Popis /číslo účtu a názov/	Suma v EUR
Tržby za vlastné výkony a tovar	602 – Tržby z predaja služieb	55 208,86
Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	632 – Daňové výnosy samosprávy	845 895,92
	633 – Výnosy z poplatkov	37 122,13
Ostatné výnosy	641 – Tržby z predaja DNM a DHM	1 537,50
	648 - Ostatné výnosy z prev. činnosti	123 199,32
	653 – zúčtovanie ost.rezerv	57 241,05
Finančné výnosy	662 - Úroky	558,40
Mimoriadne výnosy	693	247 027,34
	694	28 356
	697	3 267,72
Spolu		1 399 414,24

2. Náklady - popis a výška významných položiek za konsolidovaný celok /v EUR/

Druh nákladov	Popis /číslo účtu a názov/	Suma v EUR
Spotrebované nákupy	501 – Spotreba materiálu	116 986,10
	502 – Spotreba energie	129 967,44
Služby	511 – Opravy a udržiavanie	34 552,76
	512 – Cestovné	1 073,04
	513 – Náklady na reprezentáciu	11,70
	518 – Ostatné služby	111 911,96

Osobné náklady	521 – Mzdové náklady	465 785,04
	524 – Záonné sociálne poistenie	158 642,75
	525 – Ostatné sociálne poistenie	1 176
	527- Záonné sociálne náklady	24 346,53
Dane a poplatky	531 – Daň z motorových vozidiel	472
	538 – ostatné dane a poplatky	672,47
Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	544 – zmluvné pokuty a penále	1 000
	548– Ostatné náklady na prev.činnosť	130
Odpisy, rezervy a opravné položky z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	551 Odpisy DHM a DNM	178 737,45
	553 Tvorba ostatných rezerv	57 894,78
Finančné náklady	562 - Úroky	3 987,82
	568 – Ostatné finančné náklady	13 192,16
Spolu		1 300 540

Prehľad o nákladoch a výnosoch v podnikateľskej činnosti obce k 31. 12. 2013:

- náklady..... 28 537,52 Eur

- výnosy 28 560,88 Eur

Výsledok hospodárenia..... 23,36 Eur

Finančné vzťahy voči štátnemu rozpočtu boli podľa platných pokynov vysporiadané v termínoch určených na vyúčtovanie dotácií. Ide o granty a transfery na bežné a kapitálové výdavky. Niektoré obec vyúčtovala do konca roka a niektoré v prvých mesiacoch nasledujúceho roka podľa pokynov poskytovateľov.

Poskytovateľ dotácie, grantu	Dotácia, grant V EUR	Čerpanie prostriedkov v EUR	Nevyčerpaná dotácia, grant v EUR	Vrátená dotácia
Grant z ENO (nedočerpaný z r. 2012)	2 000	2 000	0	0
Ministerstvo dopravy, výstavby a region. rozvoja SR	421 110	421 110	0	0
ŠFRB- nenávratný príspevok- výstavba bytov	7 660	7 660	0	0
Transfer zo ŠR – voľby	886	699	0	187
Transfer zo ŠR – školstvo:	235 998	228 498	7 500	0
(v tom 5 560 € nedočerpaný prostr. r. 2012)				
Transfer zo ŠR – sociálne služby	134 400	134 400	0	0
Transfer na materskú školu	3 161	3 161	0	0
Transfer na životné prostredie	176	176	0	0
Transfer na matriku	3 828	3 828	0	0
Transfer zo ŠR – register obyvateľstva obyvateľov	553	553	0	0
Transfer na cestnú infraštruktúru	2 181	2 181	0	0
Transfer zo ŠR – rod.príd., deti v hm.núdzi núdzi	539	539	0	0
Transfer z MFSR na zv.platov v školstve	3 664	3 664	0	0
Spolu	816 156	808 469	7 500	187

V roku 2013 obec poskytla finančné prostriedky z rozpočtu obce na základe uznesení Obecného zastupiteľstva týmto organizáciám a jednotlivcom:

Detský folklórny súbor Domovina	1 000,- €
Klub leteckých modelárov	200,- €
Krúžok energetik	300,- €
Slovenský zväz protifašistických bojovníkov	500,- €
Slovenský zväz zdravotne postihnutých	500,- €
eRko – hnutie kresť.spoločenstiev detí	700,- €
Jednota dôchodcov na Slovensku	900,- €
RKC farnosť Zemianske Kostolany	1 000,- €
Cirkevný zbor ECAV na Slovensku ZK	800,- €
Spolu	5 900,- €

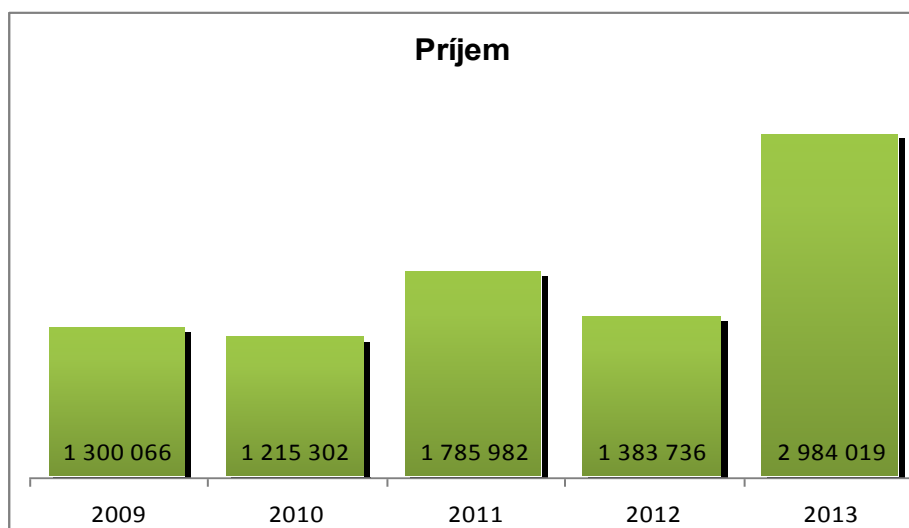
Dotácia na stravu a školské potreby

Obec požiadala v zmysle zákona 544/20010 Z.z. o dotáciách Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR prostredníctvom Úradu práce, sociálnych vecí a rodiny v Prievidzi o poskytnutie dotácie na podporu výchovy k stravovacím návykom a podporu výchovy k plneniu školských povinností dieťaťa ohrozeného sociálnym vylúčením pre deti v hmotnej núdzi a pre deti, ktorých príjem je najviac vo výške životného minima. Obci boli schválené a poskytované dotácie spolu pre 6 detí, ktoré navštevujú základnú školu a materskú školu.

Vývoj finančnej situácie obce v rokoch 2009 – 2013

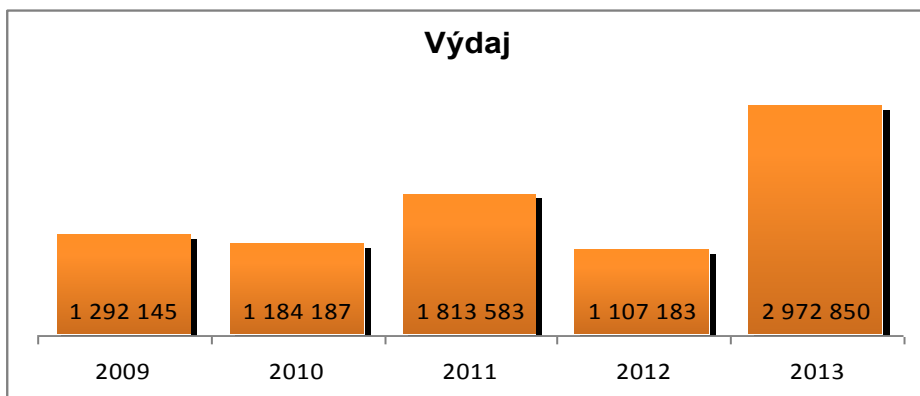
Príjem

	2009	2010	2011	2012	2013
Bežné príjmy	1 282 808	1 203 835	1 311 511	1 323 657	1 377 351
Kapitalové príjmy	1 287	3 737	469 249	30 358	430 308
Príjmy finančných operácií	890	3 092	0	23 182	1 172 138
Vlastné príjmy RO - ZŠ	15 082	4 637	5 222	6 539	4 222
SPOLU	1 300 066	1 215 302	1 785 982	1 383 736	2 984 019



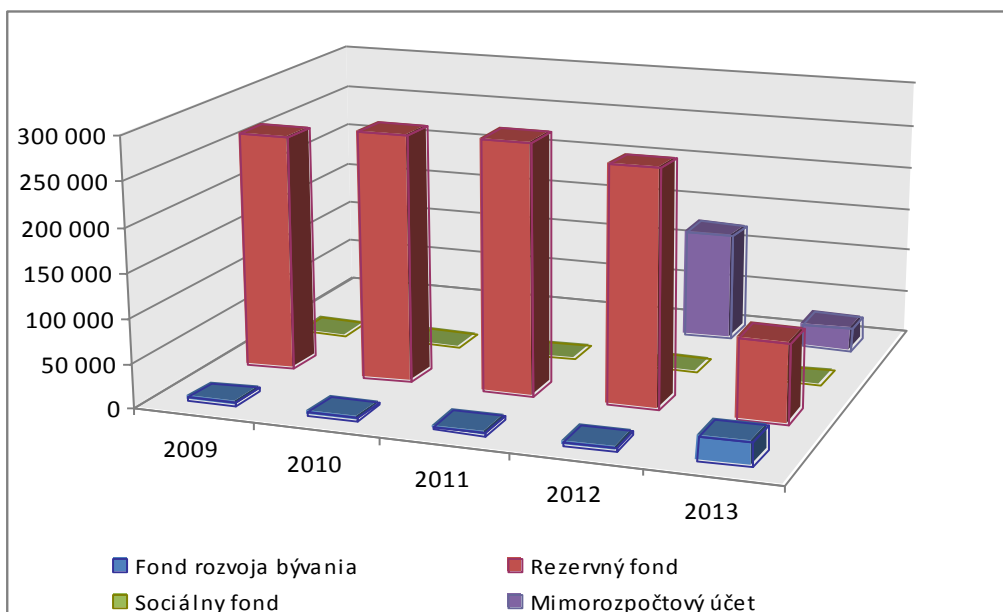
Výdaj

	2009	2010	2011	2012	2013
Bežné výdavky	668 419	599 582	652 264	759 694	832 956
Kapitalové výdavky	309 745	279 582	840 547	43 106	1 819 397
Výdavky finančných operácií	13 195	13 195	13 195	13 195	21 563
Bežné výdavky - školstvo	300 785	291 827	307 578	291 189	298 934
SPOLU	1 292 145	1 184 187	1 813 583	1 107 183	2 972 850



Fondy

	2009	2010	2011	2012	2013
Fond rozvoja bývania	3 624	3 624	3 634	3 634	26 617
Rezervný fond	267 024	279 838	282 724	265 666	89 854
Sociálny fond	17	146	267	169	300
Mimorozpočtový účet				123 942	25 650



Predpokladaný budúci vývoj

Vzhľadom na to, že táto spojená výročná správa za konsolidovaný celok sa spracovala koncom roka 2014, musíme spomenúť aj naplánované investičné akcie na rok 2014, ktoré boli zapracované v navrhovanom rozpočte na roky 2014-2016 schválenom v decembri 2013. Obec svoje plány realizovala postupne podľa náročnosti spracovania. Mnohé investičné akcie boli už v štádiu rozpracovania a mnohé ešte stále prebiehajú. Spomenieme napríklad:

- chodník L. Štúra
- rekonštrukcia Ocú - klimatizácia
- spevnené plochy Pod horou a Domovina
- Baroková kúria - čistenie pivnice
- starý dom smútku - rekonštrukcia strechy
- Sýpka – oprava strechy
- rekonštrukcia chodníka Kpt. Nálepku
- urnový háj
- rekonštrukcia vestibulu v DK SNP
- oprava triedy v ZŠ
- oprava sociálnych zariadení v ZŠ – školská kuchyňa

V oblasti starostlivosti o nehnuteľný majetok obec plánuje

- rekonštrukciu budovy Potravín Domovina,
- rekonštrukciu hasičskej zbrojnice,
- zavedenie elektrickej energie do budovy sýpky a jej postupná rekonštrukcia v súlade s podmienkami Krajského pamiatkového úradu v Trenčíne, do ktorých je zaradený pamiatkový a reštaurátorský výskum
- odvodnenie budovy barokovej kúrie a rekonštrukcia interiérov za účelom ich ďalšieho prenajímania v prvom rade na účel poskytovania služieb pre občanov, čím zabezpečíme rozšírenie podnikateľských aktivít a vytváranie ďalších pracovných miest,
- zabezpečenie financovania obnovy kultúrnych pamiatok – prioritne renesančný kaštieľ a park,
- riešenie využívania budovy bývalej ubytovne č. 17 na ulici Kpt. Weinholda – vydané stavebné povolenie na rekonštrukciu na bytový dom s 12 bytmi, v súčasnej dobe je však dopyt po nájomných bytoch uspokojený, takže v prípade získania dotácie a úveru zo ŠFRB by nebolo možné splácať úver vybratým nájomom, nakoľko by sme tieto byty neobsadili, a tento úver by musel byť hradený z rozpočtu obce
- ďalšie rekonštrukcie v budove Domu kultúry SNP – javisková technika, vestibul – II.etapa, rozšírenie kamerového systému na ochranu tejto budovy, oprava vnútorných omietok
- postupná rekonštrukcia budovy starého domu smútku
- vysporiadanie vlastníckych vzťahov pozemkov pod stavbami obce – prednostne pod cestou a okolím bytovky č. 236 Pod horou a v prípade, že obec bude v tomto procese úspešná, následná rekonštrukcia cesty
- rekonštrukcia ohrady areálu základnej školy
- rekonštrukcia stĺpov miestneho rozhlasu

V oblasti dopravnej obslužnosti

Realizáciu prác v tejto oblasti nám značne komplikuje plánovaná výstavba kanalizácie obce, ktorá je zámerom Stredoslovenskej vodárenskej spoločnosti, a.s. Banská Bystrica. V prípade získania finančných prostriedkov z fondov EÚ na tento zámer bude spoločnosť realizovať práce v období dvoch rokov – december 2015 – december 2017, preto rekonštrukcie chodníkov a miestnych komunikácií budú v nastávajúcom volebnom období obmedzené na tie časti, v ktorých podľa projektovej dokumentácie nebude dochádzať k ich následnému rozkopávaniu.

- rekonštrukcia miestnej komunikácie na ulici Boženy Nemcovej – od hasičskej zbrojnice smerom k bývalým Štátnym majetkom
- rekonštrukcia chodníkov na ulici Pod horou – vzhľadom na ich technický stav pred výstavbou parkovacích miest sa po realizácii tejto stavby stali nepoužívateľné
- rekonštrukcia chodníka na Domovine v časti približne od Potravín Domovina smerom do Kamenca pod Vtáčnikom
- rekonštrukcia chodníka na ulici Boženy Nemcovej – okruh od budovy obecného úradu po zdravotné stredisko
- rekonštrukcia chodníka na ulici Žulovskej
- rekonštrukcia chodníka na ulici SNP
- chodník na ulici 4.apríla od renesančného kaštieľa po rodinný dom p. Pšenku
- miestna komunikácia na ulici Boženy Nemcovej – od križovatky so studňou smerom po cintorín Hôrka
- miestna komunikácia na ulici SNP
- miestne komunikácie na ulici Kpt. Weinholda
- vybudovanie parkovacích miest pri bytovke Domovina 388
- riešenie dopravnej situácie na ulici Kpt. Weinholda vrátane vybudovania parkovacích miest
- vybudovanie spevnených plôch a úprava priestorov v okolí budovy vo vlastníctve obce, kde sa nachádzajú obchodné prevádzky, klub dôchodcov, obecné dielne a šatne zamestnancov a dva obecné byty
- komplexné posúdenie dopravnej situácie na jednotlivých uliciach na základe pripomienok a návrhov občanov, konzultácie s dopravným inšpektorátom, ktorý je povolujuúcim orgánom
- riešenie parkovania pri obecnom cintoríne

• ***V oblasti školstva a športu***

- postupné rekonštrukcie ďalších tried
- rekonštrukcia kuchyne školskej jedálne základnej školy
- vytvorenie prírodnej učebne pre žiakov
- hľadanie možností na obnovu športovísk v areály základnej školy z mimorozpočtových prostriedkov (basketbalové ihrisko, dráha, doskočisko)
- poskytnutie pomoci pri zriadení náučného chodníka na dvore materskej školy
- zabezpečenie údržby v časti starého pavilónu materskej školy (výmena opotrebovaných súčastí budovy, podlahy, omietky)
- vybudovanie nového bezpečného ihriska v areály materskej školy
- spolupráca s TJ Slovan, podpora práce s mládežou a úspešných jednotlivcov
- v prípravnej fáze sa zaoberať možnosťami hľadania lokalít a vytvárania zón pre cyklistov a korčuliarov
- vyvinúť maximálne úsilie na obnovu Dobrovoľného hasičského zboru

V oblasti kultúry

- pokračovať v poriadaní doterajších pozitívne osvedčených kultúrnych podujatí vrátane besied so spisovateľmi
- vydanie monografie o obci
- zapájanie talentovaných občanov do aktivít v obci, vytváranie priestoru na prezentáciu ich talentu
- vybudovanie amfiteátra za Domom kultúry SNP
- rozšírenie knižnice o priestory na čitateľské a vzdelávacie aktivity, rozšírenie počtu bodov internetového pripojenia s výpočtovou technikou štandardného výkonu, rozšírenie služieb knižnice
- spolupráca s miestnymi spoločenskými organizáciami a klubmi a podpora ich činnosti

V oblasti životného prostredia

- v spolupráci so Slovenským vodohospodárskym podnikom, š.p., zabezpečiť čistenie vodných tokov
- zrealizovať revitalizáciu zelene na Čapáši na Domovine
- spolupracovať so Stredoslovenskou vodárenskou spoločnosťou, a.s. pri výstavbe kanalizácie obce a vytvárať priestor na lobing na obhajovanie oprávnených požiadaviek občanov, ktoré sa môžu pri výstavbe vyskytnúť
- rozšíriť počet kontajnerov na separovaný odpad a zaoberať sa možnosťami vývozu odpadov na ďalšie spracovanie
- odvodnenie pozemkov na ulici J.Hagaru
- postupné skrášľovanie jednotlivých ulíc úpravami obecných pozemkov
- zriadenie ihriska pre dospelých

V oblasti informatizácie

- zriadenie elektronickej schránky obce, ktorú budú môcť občania využívať na vybavovanie úradných záležitostí s elektronickým podpisom
- využívanie elektronického trhoviska za účelom výberu dodávateľov prác, tovarov a služieb (v súčasnej dobe využívame jednotlivé metódy verejného obstarávania v zmysle zákona, pri obstarávaní tovarov, prác a služieb s nízkou hodnotou vyberáme dodávateľa formou podania cenových ponúk, pri využívaní elektronického trhoviska majú možnosť sa zapojiť do súťaže viacerí uchádzači z celého Slovenska)
- zasielanie sms správ s oznamami miestneho rozhlasu na mobilné telefóny občanov

V súvislosti s účinnosťou novely zákona o slobodnom prístupe k informáciám vznikla orgánom verejnej správy, ktorým je aj obec, povinnosť zverejňovať faktúry, objednávky a zmluvy na webovej stránke obce. Tieto informácie a mnohé iné môžu občania nájsť na adrese: www.zemianskekostolany.sk.

Obec Zemianske Kostol'any počas roka 2013 nevykonávala výskum a vývoj, tým obci nevznikali náklady na túto činnosť.

Obec Zemianske Kostol'any nemá vytvorenú organizačnú zložku v zahraničí.

Táto výročná správa sa vyhotovuje za účtovné obdobie od 1.1.2013 do 31.12.2013. Po ukončení účtovného obdobia nenastali žiadne udalosti osobitného významu, ktoré by bolo potrebné uviesť v tejto výročnej správe.

V Zemianskych Kostol'anoch, dňa 27. 11. 2014

Ing. Jana Školíková
starostka obce

Prílohy:

1. Výrok audítora k IÚZ
2. Individuálna účtovná závierka:
 - a) Výkaz ziskov a strát
 - b) Súvaha
3. Poznámky k individuálnej účtovnej závierke
4. Konsolidovaná účtovná závierka:
 - c) Konsolidovaný výkaz ziskov a strát
 - d) Konsolidovaná súvaha
5. Poznámky za konsolidovaný celok

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Obecnému zastupiteľstvu obce Zemianske Kostolány

Uskutočnila som audit priloženej konsolidovanej účtovnej závierky účtovnej jednotky verejnej správy, ktorú za konsolidovaný celok zostavila materská spoločnosť obec Zemianske Kostolány, a ktorá obsahuje konsolidovanú súvahu k 31. decembru 2013, konsolidovaný výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa ku uvedenému dátumu a súvisiace poznámky konsolidovanej účtovnej závierky obsahujúce súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Zodpovednosť starostu obce za konsolidovanú účtovnú závierku

Starosta obce Zemianske Kostolány je zodpovedný za zostavenie a objektívnu prezentáciu tejto konsolidovanej účtovnej závierky v súlade so Zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“), a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie konsolidovanej účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Mojou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto konsolidovanú účtovnú závierku na základe môjho auditu. Audit som uskutočnila v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov mám dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby som získala primerané uistenie, že konsolidovaná účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v konsolidovanej účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od rozhodnutia audítora, vrátane posúdenia rizika významných nesprávností v konsolidovanej účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie a objektívnu prezentáciu konsolidovanej účtovnej závierky v konsolidovanom celku, aby mohol vypracovať audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však za účelom vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol v konsolidovanom celku. Audit ďalej obsahuje zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom, ako aj zhodnotenie prezentácie konsolidovanej účtovnej závierky ako celku.

Som presvedčená, že audítorské dôkazy, ktoré som získala, poskytujú dostatočné a vhodné východisko pre môj názor.

Názor

Podľa môjho názoru, konsolidovaná účtovná závierka účtovnej jednotky verejnej správy, ktorú za konsolidovaný celok zostavila materská spoločnosť obec Zemianske Kostolany, poskytuje pravdivý a verný obraz konsolidovanej finančnej situácie k 31. decembru 2013 a jej konsolidovaného výsledku hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, v súlade so zákonom o účtovníctve.

Tvrdošín, 14. Júl 2014



Mgr. Ing. Katarína Šašková
Číslo licencie 959

Adresa audítora:
Medvedzie 119
027 44 Tvrdošín

Dodatok správy audítora o overení súladu konsolidovanej výročnej správy s konsolidovanou účtovnou závierkou v zmysle § 23 ods. 5 zákona č. 540/2007 Z. z. v znení n. p.

Obecnému zastupiteľstvu obce Zemianske Kostolány

I. Overila som konsolidovanú účtovnú závierku účtovnej jednotky verejnej správy, ktorú za konsolidovaný celok zostavila materská spoločnosť obec Zemianske Kostolány k 31. decembru 2013, uvedenú v prílohách konsolidovanej výročnej správy (prílohou ku konsolidovanej výročnej správe je Individuálna účtovná závierka k 31.12.2013 a Konsolidovaná účtovná závierka k 31.12.2013) ku ktorej som dňa 14.07.2014 vydala správu nezávislého audítora a v ktorej som vyjadrila svoje názor v nasledujúcom znení:

Nazor

Podľa môjho názoru, konsolidovaná účtovná závierka účtovnej jednotky verejnej správy, ktorú za konsolidovaný celok zostavila materská spoločnosť obec Zemianske Kostolány, poskytuje pravdivý a verný obraz konsolidovanej finančnej situácie k 31. decembru 2013 a jej konsolidovaného výsledku hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, v súlade so zákonom o účtovníctve.

ii. Overila som súlad konsolidovanej výročnej správy s vyššie uvedenou konsolidovanou účtovnou závierkou.

Za správnosť zostavenia konsolidovanej výročnej správy je zodpovedný starosta obce. Mojou úlohou je overiť súlad konsolidovanej výročnej správy s konsolidovanou účtovnou závierkou a na základe toho vydať dodatok správy audítora o súlade konsolidovanej výročnej správy s konsolidovanou účtovnou závierkou.

Overenie som uskutočnila v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardami. Tieto štandardy požadujú, aby audítor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primerané uistenie, že informácie uvedené v konsolidovanej výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v konsolidovanej účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou konsolidovanou účtovnou závierkou.

Informácie uvedené v konsolidovanej výročnej správe na stranách 1 - 29 som posúdila s informáciami uvedenými v konsolidovanej účtovnej závierke k 31.12.2013. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z konsolidovanej účtovnej závierky

a účtovných kníh som neoverovala. Som presvedčená, že vykonané overenie poskytuje dostatočný a vhodný základ pre môj názor.

Podľa môjho názoru sú účtovné informácie uvedené v konsolidovanej výročnej správe Obce Zemianske Kostoľany za rok 2013 v súlade s konsolidovanou účtovnou závierkou k 31. decembru 2013.

Mgr. Ing. Katarína Šašková

Číslo licencie 95



18. December 2014

Adresa audítora

Medvedzie 119

027 44 Tvrdošín